

# Carta

## PARA PICAR - HORS D'OEUVRE - APPETIZERS

Patatas de la Reina	5,80
Chips de pomme de terre à l'ail / Potato chips (with garlic)	
Revoltillo de morcilla con patatas paja	8,90
Brouillade de boudin noir et pommes allumettes Scrambled eggs (with black pudding and chips)	
Empanadillas caseras de pisto	8,90
Friand de Ratatouille (Fait Maison) Homemade Ratatouille Pasties	
Croquetas caseras de ternera	9,00
Croquettes de veau maison / Veal croquettes	
Queso Ibérico semicurado	9,50
Fromage "ibérico" / Chesse "ibérico"	
Jamón Ibérico de bellota D.O. Guijuelo	23,60
Jambon "ibérico" / Iberian ham	
Anchoas del Cantábrico en salazón	17,60
Anchois Du Cantabrico Sur Du Pain Grillé Cantabrian Anchovies With Toasts	

## ENSALADAS - SALADES - SALADS

Ensalada de pimientos rojos asados	11,60
Poivrons rôtis en salade / Red pepper salad (grilled)	
Cogollos con salmón ahumad y anchoas	12,60
Cœurs de laitue, saumon fumé et anchois Lettuce heart with anchovies and smoked salmon	
Ensalada templada de perdiz	15,50
Perdrix de salade tiède / Warm salad of partridge	
Ensalada templada de gulas	12,00
Gulas de salade tiède / Warm salad of gulas	

## PRIMEROS PLATOS - ENTREES - STARTERS

Judiones de la Granja (marca de Garantía) con chorizo y nada más	12,60
Cassoulet de haricots secs de La Granja au chorizo La Granja beans with pork sausage	
Sopa Castellana	7,60
Potage Castillan (soupe à l'ail avec de jambon et oef pôché) Castilian soup (garlic, egg, bread)	
Sopa de cocido con pasta	6,50
Bouillon de pot-au-foe aux vermicelles/ Stem soup	
Verduras naturales de temporada	10,60
Légumes frais de saison / Seasonal vegetables	

Con el fin de informar a nuestros clientes sobre las posibles alergias e intolerancias de nuestros alimentos, a continuación incluimos una relación de nuestros platos y su posible manifestación alérgica.

Recomendamos consultar con nuestro personal cualquier duda o intolerancia.

*In order to inform our clients of possible allergies and intolerances of our aliments, please find here below a relation of our dishes and their possible allergic manifestations. For any doubt or intolerance, please consult our personnel.*

*Afin d'informer nos clients sur des possibles allergies et intolérances de nos aliments, veuillez trouver ci-dessous une relation de nos plats et des possibles symptômes allergiques. Veuillez consulter notre personnel sur quelconque doute ou intolérance.*

## SEGUNDOS PLATOS - PLATS - MAIN COURSE

### CARNES - VIANDES - MEAT:

Cordero lechal asado 1/4 (2 Personas, de encargo)	45,90
Agneau rôti 1/4 (2 personnes, sur commande) 1/4 roast Lamb (suckling) (2 servings, must be ordered in advance)	
Cochinillo lechal asado (de encargo, 2 Personas)	44,50
Porcelet rôti (2 personnes, sur commande) Roast pig (suckling) (2 servings, must be ordered in advance)	
Chuleta de vaca a la piedra (2 personas)	46,00
Vache vieux grillé sur la pierre (2 personnes) Old cow chop grilled at the table (2 serving)	
Entrecot de vaca (1 persona)	23,50
Entrecot de vache vieux (1 personne) / Old cow chop (1 serving)	
Solomillo de vaca	23,00
Filet de boef / Sirloin steak	
Chuletillas de cordero lechal	19,90
Côtelettes d'agneau / Lamb (suckling) chop	
Escalope de ternera con jamón y queso	21,50
Escalope de Veau panée au fromage et au jambon Escalope (with ham and cheese)	
1/2 perdiz escabechada, con aroma de laurel y pimienta	18,90
1/2 perdreau mariné aromatisé de laurier et de poivre 1/2 partridge (pickeld)	

### PESCADOS- POISSONS - FISH:

Salmón ahumado	19,50
Saumon fume / Smoked salmon	
Bonito del norte en escabeche templado	20,50
Marinade tiède de ton / Tuna fish (pickeld)	
Bacalao al ajo arriero castellano	20,50
une morue avec sauce Castillan / cod with sauce Castilian	

\*I.V.A (10%) incluido en estos precios- T.V.A (10%) comprise - V.A.T (10%) included

													
Gluten	Crustaceans	Eggs	Fish	Peanuts	Celery	Soya	Dairy	Products Nuts	Mustard	Sesame Seeds	Sulphur Dioxide And Sulphites	Molluscs	Lupines
Il Contient Gluten	Crustacés	Oeufs	Poisson	Cacahouètes	Celeri	Soja	Laitiers	Fruits a Coque	Moutarde	Graines de Sesame	Dioxyde de Soufre et Sulfités	Mollusques	Lupins